



Sacred Heart Catholic Church

1731 LaPorte Avenue Whiting, IN 46394

www.sacredheartwhiting.com

Office Hours: Monday through Friday 9 am — 12 pm or by Appointment at (219) 659-0733

Hora de la Oficina: Lunes a Viernes 9 am—12 pm o con cita previa 219.659.0733

Society of Saint Vincent De Paul Helpline No. 219.659.1073

Whiting City Community Food Pantry No: 219.743.4400

MISSION STATEMENT- NUESTRA MISIÓN

"Desiring to be and to make disciples, the members of Sacred Heart Parish seek to witness to the merciful love of Christ by embracing our call to missionary discipleship and by serving the needs of all those we encounter"

"Deseando ser y hacer discípulos, los miembros de la Parroquia del Sagrado Corazón buscan dar testimonio del amor misericordioso de Cristo al aceptar nuestro llamado al discipulado misionero y al satisfacer las necesidades de todos aquellos con quienes nos encontramos"



3RD SUNDAY IN ORDINARY TIME

He walked along a little farther and saw James, the son of Zebedee, and his brother John. They too were in a boat mending their nets. Then he called them.

Mk 1:19-20

January 24, 2021– 24 de Enero de 2021

Year of St. Joseph (Part 2 of 4)

Pope Pius IX proclaimed St. Joseph patron of the Universal Church on Dec. 8, 1870, in the decree *Quemadmodum Deus*.

In its decree the Apostolic Penitentiary said that, "to reaffirm the universality of St. Joseph's patronage in the Church," it would grant a plenary indulgence to Catholics who recite any approved prayer or act of piety in honor of St. Joseph, especially on March 19, the saint's solemnity, and May 1, the Feast of St. Joseph the Worker.

Other notable days for the plenary indulgence are the Feast of the Holy Family on Dec. 29 and St. Joseph's Sunday in the Byzantine tradition, as well as the 19th of each month and every Wednesday, a day dedicated to the Saint Joseph in the Latin tradition. We have every Wednesday at 8:30 am mass.

The decree said: "In the current context of health emergency, the gift of the plenary indulgence is particularly extended to the elderly, the sick, the dying and all those who for legitimate reasons are unable to leave the house, who, with a soul detached from any sin and with the intention of fulfilling, as soon as possible, the three usual conditions, in their own home or where the impediment keeps them, recite an act of piety in honor of St. Joseph, comfort of the sick and patron of a happy death, offering with trust in God the pains and discomforts of their life."

The three conditions for receiving a plenary indulgence are sacramental confession, the reception of Holy Communion and prayer for the pope's intentions.



In his apostolic letter, Pope Francis reflected on the fatherly qualities of St. Joseph, describing him as beloved, tender and loving, obedient, accepting, and "creatively courageous." He also underlined that he was a working father.

The pope referred to the saint as "a father in the shadows," citing the novel "The Shadow of the Father," published by the Polish author Jan Dobraczyński | in 1977. *(to be continued on January 31, 2021)*

Año de San José (Parte 2 de 4)

El Papa Pío IX proclamó a San José patrón de la Iglesia Universal el 8 de diciembre de 1870, en el decreto Quemadmodum Deus.

En su decreto, la Penitenciaría Apostólica dijo que, "para reafirmar la universalidad del patrocinio de San José en la Iglesia", otorgaría una indulgencia plenaria a los católicos que reciten cualquier oración aprobada o acto de piedad en honor de San José, especialmente en 19 de marzo, solemnidad del santo, y 1 de mayo, fiesta de San José Obrero.

Otros días destacados para la indulgencia plenaria son la Fiesta de la Sagrada Familia el 29 de diciembre y el domingo de San José en la tradición bizantina, así como el 19 de cada mes y todos los miércoles, día dedicado al San José en latín. tradicion. Tenemos misa todos los miércoles a las 8:30 am.

El decreto decía: "En el contexto actual de emergencia sanitaria, el don de la indulgencia plenaria se extiende particularmente a los ancianos, los enfermos, los moribundos y todos aquellos que por motivos legítimos no pueden salir de casa, que, con alma desprendido de cualquier pecado y con la intención de cumplir, cuanto antes,



las tres condiciones habituales, en su propia casa o donde el impedimento los retenga, recitar un acto de piedad en honor a San José, consuelo del enfermo y patrón de una muerte feliz, ofreciendo con confianza en Dios los dolores y malestares de su vida".

Las tres condiciones para recibir una indulgencia plenaria son la confesión sacramental, la recepción de la Sagrada Comunión y la oración por las intenciones del Papa.

En su carta apostólica, el Papa Francisco reflexionó sobre las cualidades paternales de San José, describiéndolo como amado, tierno y amoroso, obediente, tolerante y "creativamente valiente". También subrayó que era un padre trabajador. El Papa se refirió al santo como "un padre en las sombras", citando la novela "La sombra del padre", publicada por el autor polaco Jan Dobraczyński en 1977.

(continuará el 31 de enero de 2021)

MASS SCHEDULE/ HORARIOS DE MISA

Wednesday 8:30 am. Adoration of the Blessed Sacrament follows until 10:00 am. The Week of First Friday, Mass will be in place of Wednesday's schedule .

Miércoles 8:30 am. La adoración del Santísimo Sacramento sigue hasta las 10:00 am. Viernes primero de mes: la misa estará en lugar del horario del miércoles

Sunday /Domingo

8:30 am English/ Inglés

10:30 am Spanish/ Español

CONFESION/LA CONFESION

*Confession is 30 minutes before mass

*La confesión es 30 minutos antes de la misa

COLLECTION/ COLECTA

Sunday / Domingo– 1/17/2021

\$ 1,604.00

Thank you to all who have continued with donations and support during this time of pandemic.

Gracias a todos los que han continuado con donaciones y apoyo durante este tiempo de pandemia

MASS INTENTIONS/ INTENCION DE LA MISA

01/24/2021 Sunday/ Domingo

8:30 am

- + Jose Casillas
- + Rita Gorman
- + Mercedes Casillas

10:30 am

- + Lisa Quisisem

01/27/2021 Wednesday

+ Catherine Brandt

LECTORS-LECTORES

Today:

Mary Ann Parish, Judy Holicky, Lilian, Marisol, Monica

Next Week:

January 27, 2021– Rosy Ortega

January 31, 2021- Richard Donovan, Mary Ann Parish, Lupita, Francisco, Nicholas

Second Collection for the Church in Latin America.

For over 50 years, Catholics in the United States have participated in the collection for the Church in Latin America as a concrete expression of solidarity with our brothers and sisters in Central and South American and the Caribbean. Your contribution to the collection on the weekend of Jan 23-24, is a chance for you to support religious education, evangelization, and formation of priest and religious sisters and brothers throughout the Americas.

TODAY'S GOSPEL

**"This is the time of fulfillment.
The kingdom of God is at hand.
Repent, and believe in the gospel."**
Mark 1:15

EL EVANGELIO HOY

**"Se ha cumplido el tiempo y el
Reino de Dios ya está cerca.
Arrepiéntanse y crean en el
Evangelio".**
Marcos 1,15

ANNOUNCEMENT

1. Raffle Tickets for sale: \$2 each, 3 tickets for \$5 and 7 tickets for \$10. **Prize: Sound Bar**
2. Please double check and reconfirm your envelope giving. If anyone wants to receive envelopes, give your contact information to Mr. Dan Mauch.
3. We need your photos for the parish directory. Please send us photos of masses, prayer services, social events, etc. from the last couple of years. Photos should be sent to dmauch.sacredheart@gmail.com.

ANUNCIOS

1. Los boletos de rifa están a la venta: Un boleto por \$2, 3 boletos por \$5 o 7 boletos por \$10

Premio: la barra de sonido

2. Por favor revise y reconfirme su entrega de sobres. Si alguien quiere recibir sobres, dé su información de contacto al Dan Mauch.
3. Necesitamos sus fotos para el directorio parroquial. Envíenos fotos de misas, servicios de oración, eventos sociales, etc. de los últimos años. Las fotos deben enviarse a dmauch.sacredheart@gmail.com.

COVID-19 SAFETY PROTOCOL

1. Upon the entrance of the church everyone must be wearing a mask!
2. You will be directed by the ushers where to sit and Holy Communion Procedure
3. At the end of Mass please leave your kneeler down so we know where to sanitize
4. If you do not feel well please stay home we do not want to risk spreading anything.
5. Please follow the directions of the Ushers for everyone's safety

Prayer to St. Joseph

Oh, St. Joseph, spouse of the Blessed Virgin Mary, foster father of Jesus and patron of the universal church. You are the shadow of the Heavenly Father who protected Jesus and Mary in their trials and tribulations with your tender heart. You brought dignity to the work of our hands. Hence, we place our country, our church, and our families under your protection. Strengthen our faith in times of helpless situations. Expand our love for others, and grant us humility to practice our faith. We ask this through your powerful intercessions and our Lord Jesus Christ. Amen

Oración a San José

Oh, San José, esposo de la Santísima Virgen María, padre adoptivo de Jesús y patrón de la Iglesia universal. Eres la sombra del Padre Celestial que protegió a Jesús y María en sus pruebas y tribulaciones con tu tierno corazón. Trajiste dignidad al trabajo de nuestras manos. Por lo tanto, ponemos a nuestro país, nuestra iglesia y nuestras familias bajo tu protección. Fortalece nuestra fe en tiempos de situaciones de desamparo. Expande nuestro amor por los demás y concédenos humildad para practicar nuestra fe. Te lo pedimos a través de tus poderosas intercesiones y de nuestro Señor Jesucristo. Amén

PARISH STAFF

Administration

Rev. Jayababu Nuthulapati, C.P.P.S

Priest in Residence

Rev. Selvaraj Selladurai

Bookkeeper

Melinda Dadural-Guzman

Religious Education

Daniel Mauch

Maintenance

Samuel Mendoza

Spanish Music Director

Rosa Hernandez

English Music Director

Nathaniel Stasinski

**Sacred Heart of Jesus, please grant
peace and mercy on us. Amen!**



| | | | |
|--|--|--|---|
| <p>JAS 219.659.7060 Jeffrey A. Stolarz DDS PC Cosmetic and Family Dentistry 1032 119th St. • Whiting • drstolarz.com</p> <p>Strack & Van Til food market Open 7 Days</p> <p>Life made simple - Grocery made easy Visit strackandvantil.com/catering</p> <p>RITZI LAW LLC Joni M. Ritzi ATTORNEY AT LAW We make House Calls - Family Law Wills, Trusts, Powers of Attorney Living Wills, Medicaid Approved Trusts, etc. 1322 119th St. 659-0800 Whiting</p> <p>Hobson & Scott Roofing Specialists 219-923-5782 hobsonscott.com</p> | | <p>Your Church is closer than you think... Visit DISCOVERMASS.com</p> <p>Turning 65 or older? <i>Best In Medicare Supplement!</i> Senior Care Insurance Services Four conveniently located offices in Merrillville, Schererville, Valparaiso & Munster • Medicare Supplement Plans • Medicare Part D- Prescription Drug Plans • Medicare Disability Plans • Medicare Advantage Plans FRED M. ULAYET Licensed Insurance Agent 219-736-7800 800-821-0604</p> <p>Member AICPA Member Indiana CPA Society JOHN P. SINGEL Certified Public Accountant 659-4050 • 1405 119th St.</p> |  <p>Baran FUNERAL HOME Since 1908</p> <ul style="list-style-type: none"> • Traditional Services • Cremation Services • Pre-Planning Specialists <p>George A. Baran, Owner Directors: Martin A. Dybel* • Henry J. Blake David M. Cunningham • Edward J. Boyle 1235 - 119th St. Whiting, Indiana (219)659-4400 www.baranfh.com</p> <p>Proud Members of the Whiting/Robertsdale Catholic Community</p> <p>*Certified Preneed Counselor by the National Funeral Directors Association</p> |
| <p>HORIZON BANK EXCEPTIONAL SERVICE • SENSIBLE ADVICE 1321-119th St., Whiting, IN 219.473.5520</p> <p>Parishioner</p> <p>ROGERS Roofing • Siding • Windows 219-933-9145 SERVING YOUR COMMUNITY SINCE 1968</p> | | <p>COLUMBIA LOCK & KEY Key Duplication and Lock Repair and Installation BRING AD IN FOR A FREE Duplicate Key with Purchase of Same. Limit One Per Visit. 6560 Columbia 931-2614</p> <p>State Farm ALVIN DEMPSEY, Agent 219-659-2111 1110 119th St. • Whiting AUTO • HOME • LIFE • BUSINESS</p> | <p>SUNRISE Restaurant Dine In & Carry Out 1342 119th 659-1390</p> <p>Calumet Bakery since 1935 Customized Wedding Cakes • Cookies Pastries • Doughnuts • Breads Cakes for Every Occasion</p> <p>18349 Terrence Ave., Lansing - 708-895-3700 Lansing location open on Sundays 5:30am to 2pm 2510 E. 106th St., Chicago - 773-721-3747 1446 119th St., Whiting, IN - 219-473-9560</p> <p>Whiting Flower Shop FLOWERS FOR ALL OCCASIONS Fresh & Silk Flowers • Weddings ~ A Specialty 659-0326 • 1347-119th Street</p> |
| <p>MARUSZCZAK Appliance Sales & Service, Inc. SALES • PARTS • SERVICE Amana, Whirlpool</p> <p>7809 W Lincoln Hwy. • Schererville • 219-865-0555</p> <p>By frequenting these advertisers you are directly supporting the publication of this bulletin. Call 1-800-783-1623 for details!</p> <p>thank you!</p> | | <p>LISA KMAK Attorney at Law <ul style="list-style-type: none"> Wills Trusts Estates Powers of Attorney 1022 - 119th St. Whiting 659-1355</p> <p>WHITING FOOT & ANKLE CENTER Dr. Michael A. Schwartzman Podiatry & Foot Surgery • Free Foot Exam 1104 119th Street • Whiting 219-659-3338</p> <p>catholicmatch® Indiana CatholicMatch.com/goIN</p> <p>Knights of Columbus Pope John XXIII, Council 1696 119th & Atchison Ave., Whiting Bingo • Mondays @ 6:00 pm Banquet Facilities Available • 659-3600</p> | <p>DISCOVER THE CATHOLIC DIFFERENCE</p> <p>Knights of Columbus INSURANCE YOUR SHIELD FOR LIFE. Rely on the Knights of Columbus to protect your family's future.</p> <p>Jim Cassoday, Field Agent Office: 574-282-1082 Cell: 219-688-8540 jim.cassoday@kofc.org</p> <p>LIFE INSURANCE • DISABILITY INCOME INSURANCE LONG-TERM CARE INSURANCE • RETIREMENT ANNUITIES</p> <p>St. John CATERING & BANQUET Facilities Call Cathy Bryan: 219-659-0223 ext.104 Wonderful Menu & Banquet Facilities Check out our NEW menu items!</p> |